Bibliotheek
der
Landbouw Hogeschool
WAGENINGEN

Printemps
1906

CATALOGUE DES ROSIERS
NOUVEAUX

KETTEN FRÈRES

ROSIERISTES
à
LUXEMBOURG.
(GRAND-DUCHÉ).

European Nursery Catalogues

A virtual collection project by:
Deutsche Gartenbaubibliothek e.V.
Paper version of this catalogue hold by:
Wageningen University & Research – Library
Digital version sponsored by:
Bernd Wittstock

COMMERCIAL USE FORBIDDEN
Attribution-NonCommercial 4.0 International
(CC BY-NC 4.0)

La Rose.

La Rose, en nos buissons, retrouve son empire
Et lorsqu'au mois de Mai rayonne ce joyau,
Pour la première fois il semble qu'on l'admire
Et l'on rend grâce au ciel d'un si rare cadeau.
Germain de Saint-Pierre.

De toutes les plantes ornementales de nos jardins le rosier a été de tout temps l'arbuste le plus recherché. Aussi pouvons-nous nous dispenser de le recommander et de le chanter. **La Rose** est de tous les temps, de tous les âges, de tous les rangs, de tous les pays. Le rosier s'accomode à peu près de tous les sols et il ne nécessite pas, dans les jardins, un renouvellement annuel et dispendieux comme les plantes herbacées. Au reste, sa culture est facile.

Nos variétés de rosiers.

Désireux d'être agréables aux nombreux amateurs de la Rose, nous avons mis à contribution tous les moyens susceptibles de contribuer à la diffusion de tant de jolies variétés de rosiers; d'un côté, nous avons admis dans nos cultures les nouveautés des dernières années et toutes les variétés méritantes antérieures ayant survécu à la mode changeante des temps. D'un autre côté, nous avons diminué les prix dans la mesure du possible, c'est-à-dire pour autant que le comportent les frais très élevés occasionnés par les soins assidus et multiples que notre établissement apporte au perfectionnement continuel de ses cultures.

Nos catalogues.

Le présent **catalogue du printemps** ne donne que la description des nouveautés de 1906, puis un aperçu des prix de toutes les variétés du catalogue général et des listes de variétés pouvant guider l'ami de la Rose dans son choix à faire.

Le **catalogue général** renseigne sur les noms exacts des variétés de rosiers, les noms des obtenteurs, la dédicace, l'année de la mise au commerce, la description complète de l'arbuste et de la fleur, la floraison, la culture, l'emploi et la valeur des variétés etc. etc., bref la monographie de chaque rose. Ce catalogue général est régulièrement adressé en septembre à tous nos clients, et au cours de l'année **il est adressé à toute demande spéciale.**

Expédition.

Nous exportons les rosiers dans les cinq continents du monde, en usant d'un système d'emballage parfaitement soigné, qui assure la conservation des végétaux pendant le voyage. L'expédition est facile à toutes les distances, grâce notamment au tarif très réduit des **colis postaux,** qui permet d'envoyer rapidement nombre de rosiers nains et même des rosiers tiges moyennant des prix de transport réellement minimes.

Plantation printannière.

Le début du printemps convient parfaitement pour la plantation du rosier. Tous nos rosiers destinés à la vente du printemps sont transplantés, en automne, dans des locaux souterrains spécialement aménagés à cet effet et „innaccessibles à la gelée", où ils ont de l'air, de la lumière et de l'humidité. Ce mode d'hivernage retarde

la végétation printannière de manière que nos rosiers peuvent encore être livrés en avril et au commencement de mai. En dehors des rosiers de pleine terre nous disposons encore d'une grande quantité de rosiers élevés en godets et qui, munis de motte, peuvent être transplantés même en arrière-printemps et en été.

Soins à donner aux rosiers nouveaux.

Les rosiers nouveaux, greffés et cultivés en pots-godets, sont employés tantôt pour donner des greffes ou boutures de ces variétés encore peu répandues, tantôt pour en former des parterres et des massifs, tantôt pour remplacer, pendant l'été, les rosiers morts dans les plantations de pleine-terre. Nos greffes d'hiver sont modérément forcées et nous les plaçons toujours dans une couche pendant plusieurs semaines avant de les livrer aux commettants. Dans ces conditions, les plantes sont assez endurcies pour pouvoir être exposées à l'air libre et elles reprennent très facilement. Néanmoins, pour les pays froids et tempérés, nous conseillons de ne les livrer à la pleine terre que lorsque les gelées et les hâles de printemps ne sont plus à craindre. Dans ces climats peu favorisés, la transplantation doit donc être différée ordinairement jusqu'à la dernière moitié du mois de mai, puisque, avant cette époque, le mauvais temps et surtout la gelée nocturne sont encore à redouter. En attendant le moment favorable pour les planter en pleine terre, on continue à les soigner dans une serre ou sous un châssis à froid ou dans une couche ou, faute de mieux, dans une chambre, près de la fenêtre. Là on les préserve des coups de soleil, en les ombrant, lorsque les rayons sont trop ardents ; mais ils doivent avoir de la lumière le plus possible et de l'air quand faire se peut, puisque c'est la première condition pour faire des plantes bien constituées. On les habitue davantage à l'air libre et au soleil, en profitant des doux jours pour leur donner de l'air. Il va de soi qu'on les arrose modérément en temps utile.

Quant à la plantation, elle se fait de la même manière que celle des rosiers de pleine-terre. On aura seulement soin de ne pas briser la motte, en la retirant du pot, et d'en faire tomber le moins de terre possible, d'enterrer le collet de la greffe de quelques centimètres, d'arroser copieusement et de pailler la surface du sol avec du fumier consommé, afin de conserver le sol dans un état constant de fraîcheur. Enfin on pince les extrémités des branches pour provoquer la sortie des yeux inférieurs. En continuant à donner les soins nécessaires, on obtiendra des plantes touffues et une floraison abondante.

Observations générales relatives aux nouveautés de 1906.

1° **Les rosiers nouveaux sont disponibles en plantes naines, greffées en fente sur collet de semis d'églantier.** Ils sont cultivés en petits pots-godets et sont modérément forcés, de sorte qu'ils ne le cèdent

pas, quant à la qualité, aux rosiers greffés de pleine terre. Ce mode de culture rend l'expédition et la transplantation faciles en toute saison et la reprise des plantes certaine.

2° **La description** des rosiers nouveaux est copiée fidèlement sur celle des producteurs qui les ont mis au commerce. Nous garantissons l'authenticité des variétés, mais non l'exactitude des descriptions, dont la responsabilité retombe sur les obtenteurs.

3e **Les plantes sont, cette année, d'une superbe venue.**

4° **L'expédition des nouveautés commence le 1er avril** et se continue même en été. Pour les envois de rosiers nouveaux, expédiés avant le 1er avril, les prix sont augmentés à raison de l'époque d'expédition.

Prix des Rosiers nouveaux pour 1906.

Plantes d'une superbe venue.

1 variété à . . . fr. 2,00
25 variétés, chacune à „ 1,75 = fr. 43,75
50 variétés, chacune à „ 1,50 = „ 75,00
84 variétés = 1 collection entière, chacune à fr. 1,25 = fr. 105,00

Des plantes bien aoûtées sont déjà disponibles dès le 1er mars. Du 1er mars au 1er avril: **prix conventionnels** et à partir du 1er avril: **prix ci-dessus.**

Explication des abréviations.

A. = Floraison d'automne.
Ap. = rosier d'appartement.
Arb. = arbuste.
B. = bordure.
Bout. = rose à boutonnière.
c. = centre.
Col. = rosier pour colonne.
C. = rosier pour la coupe des fleurs.
Ed. = éditeur de nouveautés.
F. = pour la culture forcée.
Fh. = pour le forçage hâtif (décembre-janvier).
Fm. = pour le forçage moyen (février-mars).
Ft. = forçage tardif (avril etc.).
fl. = fleur ou fleurit.
Flor. = floraison.
florif. = florifère.
glob. = globuleux.
gr. = grand.
M. = massif.
mod. = modéré.
moy. = moyen.
n. = nain = basse tige.
odor. = odorant.
P. = culture en pot.
parf. = parfois.
pet. = petit.
pl. = plein.
Pl. = pleureur.
Prop. = propagateur de nouveautés.
Pyr. = rosier pour pyramides.
R. = rose ou rosier.
rob. = robuste.
s. = sarmenteux.
T. = touffe = buisson.
tr. = très.
V. = rosier pour vase.
vig. = vigoureux.
= signifie synonyme.

Rosiers Nouveaux pour 1906.

Rosiers sarmenteux.

1962 **Helene Videuz** (P. Lambert): **Fl.** rose saumoné clair pur, petite, assez pleine, bombée. **Arb.** tr. vig., fl. en grands panicules. [„Euphrosine“ × „Presse Alice de Monaco“] × „Louis Philippe“.

1963 **Lady Gay** (H. Walsh): **Fl.** rose cerise, passant au presque blanc, petite, assez pl. **Arb.** tr. vig., rustique, issu de „Crimson Rambler“, qu'elle surpasse.

1964 **Souvenir de l'Exposition de Bordeaux 1905** (Puyravaud): **Fl.** rouge cerise, gr., pl., globul., fl. presque en pyramide par plus de 40 fleurs. **Arb.** tr. vig., sarmenteux. „Crimson Rambler“ × „Simon de St. Jean“. — Souvenir au couronnement des semis de l'obtenteur.

1965 **Tiergarten** c'est-à-d. jardin zoologique (P. Lambert): **Fl.** jaune d'ocre foncé, petite, pl. **Arb.** tr. vig., rustique. „Euphrosine“ × „Safrano“. Bon pour haies, colonnes, pleureurs.

Rosier rugueux.

1966 **Madame Ancelot** (Gravereaux, édit. Cochet-Cochet): **Fl.** rose chair, à reflets argentés, tr. gr., bien double, uniflore. **Arb.** tr. vig. à rameaux forts. [„Reine des Ile-Bourbon“ × „Perle des jardins“ × „Maréchal Niel“] × „Rugosa Germanica“.

Rosiers multiflores nains.

1967 **Abelle-Weber-Paté** (P. Lambert): **Fl.** blanc de neige, petite, pl., panicule érigé. **Arb.** tr. trapu, floribond. „Thalia“ × „Melle E. Verdier“.

1968 **Martha** (P. Lambert): **Fl.** rose cuivré, petite, pl. **Arb.** nain, buissonneux, tr. florifère. „Thalia remontant“ × „Laurette Messimy“.

Rosier moussu remontant.

1969 **Marie-Victoria Benoit** (Puyravaud): **Fl.** rose satiné, tr. gr., pl., en coupe, odor., solitaire. **Arb.** tr. vig. à rameaux longs, rigides, issu d'„Eug. Guinoisseau.“ Dédié à la fille d'un horticulteur de Périgueux.

Rosiers du Bengale.

1970 **Abbé Cretin** (Mille Toussaint): **Fl.** rose clair, parfois un peu foncé, saumoné de jaune clair, moy., pl., odor. **Arb.** tr. vig., tr. rustique, tr. florifère, issu de „Laurette Messimy“.

1971 **Louise Pigné** (Bégault-Pigné): **Fl.** rose de Chine sur fond jaune chamois, gr., double, odor. **Arb.** vig., rustique. „Mme Eug. Resal“ × „Mme Lombard“.

Rosiers thé.

1972 **Albert Durand** (A. Schwartz) : **Fl.** rose carminé pâle, nuancé de blanc carné, fond teinté de rouge cuivré, pétales légèrement nuancés de rose carminé, centre rouge carminé vif, gr., pl., s'ouvrant bien. **Arb.** vig. „Luciole“ × „André Schwartz“.

Rosiers Nouveaux pour 1906. (Rosiers thé).

1973 **Anne Leygues** (P. & C. Nabonnand): **Fl.** rouge carminé, à reflets coccinés, intérieur teinté feu, gr., demi-pl., érectée, bouton allongé, uniflore, pédoncule long, odor. **Arb.** tr. vig., tr. florifère. „Général Schablikine“ × „Cesse Bardi“.

1974 **Bertha Kleman** (Nabonnand): **Fl.** chair saumoné, teinté soufre, tr. gr., demi-double, tr. gr. pétales, bouton allongé, uniflore, pédoncule long. **Arb.** tr. vig., tr. florif. „Safrano“ × „G. Nabonnand“.

1975 **Blumenschmidt** (J. C. Schmidt): **Fl.** jaune citron, se fondant à l'extérieur en rose tendre, gr., pl. **Arb.** vig., floribond. Dimorphisme de „Franziska Kruger“. Flor. automnale! **A.**

1976 **Etoile du Berger** (Mille Toussaint): **Fl.** rouge minium tr. foncé, gr., pl., tr. odor., **Arb.** tr. vig., rustique, tr. florifère. „Alexandra of Russia“ × „Safrano rouge“.

1977 **Florence Tron** (Nabonnand): **Fl.** rouge carmin brillant, teinté garance, pétales bordés argenté, tr. gr., tr. pl., tr. gr. pétales, odor., pédoncule long. **Arb.** tr. vig., tr. florifère. „Albert Stopford“ × „Tillier“.

1978 **François Pelletier** (Reymond): **Fl.** rouge de Chine vermillon, gr., pl. **Arb.** vig., tr. florifère. **M.**

1979 **Gilberte de Sartige** (Mari): **Fl.** rose orange foncé, intérieur ligné rouge vif, tr. gr., bien double. **Arb.** trapu, tr. florifère. „Mme Charles“ × „Jules Finger“.

1980 **Herero-Trotha** (P. Lambert): **Fl.** centre rose jaunâtre brunâtre, passant au rose clair saumoné, bord plus clair, tr. gr., pl., pointue, bouton et pédoncule longs, tr. odor., uniflore. **Arb.** vig., flor. continue. „Aglaia“ × „Marie van Houtte“. — **Trotha:** général en chef des troupes de défense allemandes contre les héréros. **C.**

1981 **Joseph Pâquet** (Ketten fr.): **Fl.** rose de Chine teinté de rouge laque, base des pétales jaune clair, gr., pl., odor., bouton tr. allongé. **Arb.** vig., tr. florif. „G. Nabonnand“ × „Margherita di Simone“.

1982 **Madame Constant Soupert** (Soupert & Notting): **Fl.** jaune d'or foncé fortement teinté de rose pêche, gr., tr. pl., bouton allongé et pointu, s'ouvrant lentement, d'une tr. longue durée, pédoncule long, odor. **Arb.** trapu, tr. florifère. D'après les obtenteurs „la plus belle de tous les rosiers thé nouveaux des 10 dernières années“! „Sir de Pierre Notting“ × „Desse Marie Salviati“. **F. C.**

1983 **Mme de Brugière de Belrieu** (Puyravaud): **Fl.** rouge groseille velouté, gr., double, odor. **Arb.** vig., tr. florifère, genre „Safrano“. Dédié à la châtelaine de Poubie (Gir.).

1984 **Madame Gamon** (Gamon): **Fl.** abricoté nuancé aurore à fond jaune d'or, gr., pl., bouton allongé, odor. **Arb.** vig., tr. florifère.

1985 **Mme Maurice Donnay** (Nabonnand): **Fl.** rouge magenta, parfois nuancé pourpre, prenant des teintes roses en ouvrant, gr., demi-pl., bouton ovoïde allongé. **Arb.** tr. vig., tr. florifère. „Paul Nabonnand“ × „Christine de Nouë“.

Rosiers Nouveaux pour 1906. (Rosiers thé).

1986 **Marie Estellé** (Nabonnand): **Fl.** rose chamoisé, pétales intérieurs carné cuivré, extérieurs aurore lavé carmin, tr. gr., tr. pl., odor. **Arb.** tr. vig., tr. florifère. „Sylphide“ × „Cesse de Leusse“,

1987 **Marie Louise d'Adda** (Lévêque): **Fl.** blanc légèrement teinté de rose, intérieur jaune rosé tendre, gr., pl., bouton allongé. **Arb.** vig. **F.**

1988 **Marquise d'Adda** (Lévêque): **Fl.** rose cramoisi foncé cuivré, nuancé de blanc et de rose clair, gr., pl. **Arb.** vig.

1989 **Marquise de Moustier** (Dubreuil): **Fl.** blanc d'ivoire à reflet nacré, tr. gr., pl., bouton gros et ovoïde, pédoncule dressé, tr. odor., solitaire. **Arb.** vig., tr. florifère. **F.**

Rosiers hybrides de thé.

1990 **Anne de Bretagne** (Bahaud fr.)) **Fl.** rose chair pâle, nuancé de saumon, bord des pétales presque blanc, gr., pl. **Arb.** vig., tr. florifère. A la mémoire de la duchesse de ce nom, qui, par son mariage avec le roi (1491), réunit la Bretagne à la France.

1991 **A. van den Heede** (P. Lambert): **Fl.** blanc crème à fond jaune, gr., pl., bouton pointu, odor. **Arb.** vig., érigé. „Erzherzogin Mar. Dorothea“ × „Sir de Mme Eug. Verdier“.

1992 **Baronin Armgard von Biel** (O. Jacobs, édit. N. Welter): **Fl.** coloris pur de „la France“, gr., pl. **Arb.** tr. vig., dressé, issu de „Kaiserin Aug. Victoria“. Dédié à la châtelaine de Zierow près de Wismar.

1993 **Baron van Pallandt** (N. Welter): **Fl.** rouge vermillon vif, teinté de rouge feu, gr., pl., bouton long, s'ouvrant bien, forte odeur des centfeuilles, uniflore. **Arb.** vig., florifère. [„Marchioness of Salisbury“ × „Marquise Litta“] × van „Houtte“. **F. C.**

1994 **Betty** (Alex. Dickson): **Fl.** jaune d'or rougeâtre (rose cuivré teinté de jaune d'or), extra-gr., pl., odeur délicieuse. **Arb.** tr. vig., rigide, flor. continue. Selon l'obtenteur la plus grande nouveauté des 10 dernières années!

1995 **Charles J. Grahame** (Alex. Dickson): **Fl.** orange cramoisi éblouissant, gr., pl. **Arb.** vig.

1996 **Cherry Ripe** c'est-à-d. cerise mûre (G. Paul): **Fl.** rouge cerise cramoisi clair, moy., pl., globul., tr. odor., pédoncule long et érigé. **Arb.** vig., rustique, tr. florif. **F.**

1997 **Clara Fontain** (Lévêque): **Fl.** rose chair vif, bord des pétales blanc argenté, gr., pl. **Arb.** vig.

1998 **Comte de Torres** (A. Schwartz): **Fl.** jaune saumoné cuivré, légèrement teinté de rose, pourtour blanc saumoné, gr., pl., s'ouvrant bien. **Arb.** tr. vig., sarmenteux. „Kaiserin Aug. Victoria“ × „Mme Bérard“.

1999 **Countess Annesley** (Alex. Dickson): **Fl.** saumoné rosé, teinté d'or, tr. gr., pl., forme tr. parfaite, odeur délicieuse. **Arb.** robuste. **F.**

Rosiers Nouveaux pour 1906. (Rosiers hybrides de thé).

2000 **Countess of Derby** (Alex. Dickson): **Fl.** centre saumoné, extérieur passant au coloris abricoté carné veiné, gr., pl., c. élevé, s'ouvrant bien, odeur de rosier thé. **Arb.** tr. vig., érigé, tr. florifère.

2001 **Crimson Crown** c'est-à-d. Couronne cramoisie (Alex. Dickson): **Fl.** cramoisi foncé brillant, onglet blanc citron, assez gr., pl. **Arb.** vig., flor. riche en corymbes de 6—9 fl.

2002 **E. T. Cook** (W. Paul): **Fl.** jaune primevère pâle, épanouie rosée, tr. gr., bien pl. **Arb.** vig., érigé, corymbifère.

2003 **General Mac Arthur** (E. G. Hill): **Fl.** rouge écarlate brillant, gr., pl., un peu plate, odor. **Arb.** vig., florifère. **F. C.**

2004 **Grossherzogin Alexandra** (O. Jacobs): **Fl.** coloris et odeur de „Kaiserin Aug. Victoria", bouton s'ouvrant à peine à distinguer de „Kaiserin", épanoui ordinairement plus gr. et plus cupuliforme, s'ouvre bien. **Arb.** vig., rustique, tr. florif. „Merveille de Lyon" × „Kaiserin Aug. Victoria". **F. C. M.**

2005 **Hermann Kiese** (Ph. Geduldig): **Fl.** jaune rougeâtre vif, teinté de rose, gr., presque pl., tr. odor., bouton allongé, pédoncule long et ferme, solitaire. **Arb.** vig., érigé. **Fh. C.**

2006 **Ina Bingham** (Alex. Dickson): **Fl.** rose pur, veiné de rose foncé, gr., mi-pl., pédoncule rigide. **Arb.** robuste. Porte le nom d'une fille de Lord Clanmorris.

2007 **Instituteur Sirdey** (Pernet-Ducher): **Fl.** jaune d'or foncé sans mélange, gr., tr. pl., imbriquée. **Arb.** tr. vig.

2008 **Jenny Gillemot** (Pernet-Ducher): **Fl.** jaune safran clair, gr., assez pl., en coupe allongée, bouton long. **Arb.** vig., précieux pour les fleuristes.

2009 **Jules Verne** (Bahaud fr.): **Fl.** rose rubis clair, c. plus foncé, gr., pl. **Arb.** vig., issu de „Carol. Testout". Dédié au célèbre romancier nantais, auteur des „Voyages extraordinaires".

2010 **La Detroite** (Hopp): **Fl.** rose tendre, gr., pl., tr. odor. **Arb.** vig., exempt de nielle, florif. „Caroline Testout" × „Bridesmaid". Faisait sensation en Amérique. **F. C.**

2011 **Lady Calmouth** (P. Guillot): **Fl.** blanc pur ou blanc légèrement teinté de rose aurore, tr. gr., bien pl., globul., pédoncule rigide. **Arb.** vig.

2012 **Lady Quartus Ewart** (Hugh Dickson): **Fl.** blanc pur, gr., pl., s'ouvrant bien. **Arb.** vig. Inestimable pour la fl. coupée! **C.**

2013 **Lina Schmidt-Michel** (P. Lambert): **Fl.** rose laque vif, gr., demi-pl., durable. **Arb.** vig., érigé. „Mme Abel Chatenay" × „Kleiner Alfred". Beau rosier pour parc!

2014 **Louise Casimir-Périer** (Puyravaud): **Fl.** blanc pur, gr., double, bouton ovoïde allongé, pédoncule long et rigide, solitaire. **Arb.** tr. vig., mi-sarment. „Mary Fitzwilliam" × „Mme Jos. Combet". Dédié à l'épouse d'un horticulteur de Périgueux.

2015 **Lucien de Lemos** (P. Lambert): **Fl.** rose clair, pétales intérieurs rose blanchâtre, gr., pl., bombée, odor., pédoncule long. **Arb.** tr. vig. „Pesse Alice de Monaco" × „Carol. Testout". **C.**

Rosiers Nouveaux pour 1906. (Rosiers hybrides de thé).

2016 **Madame Gustave Metz** (J. B. Lamesch): **Fl.** blanc crème, passant au rose tendre, tr. gr., bien pl., à larges pétales. **Arb.** vig. Floraison continue. La plus grande hybride de thé! **F. C. M.**

2017 **Madame Philippe Rivoire** (Pernet-Ducher): **Fl.** jaune abricoté, centre jaune nankin, tr. gr., pl., glob. **Arb.** vig.

2018 **Mademoiselle d'Apvril** (A. Schwartz): **Fl.** blanc légèrement teinté de rose carminé pâle à fond nuancé de jaune clair, c. rose carné, gr., pl., s'ouvrant bien. **Arb.** vig. „Kaiserin Aug. Victoria" × „Marquise de Vivens."

2019 **Marguerite Fischer** (Ketten fr.): **Fl.** blanc pur, gr., pl., imbriquée, forme de camélia, bouton ovoïde. **Arb.** vig., tr. florif., rustique. „Safrano" × „Carol. Testout".

2020 **Maria Capelet** (A. Schwartz): **Fl.** blanc rosé légèrement saumoné, teinté de blanc carné, c. rose saumoné jaunâtre, passant au jaune saumoné clair, gr., pl., s'ouvrant bien. **Arb.** vig. „Kaiserin Aug. Victoria". × „Luciole".

2021 **Marie Georges Martin** (Vve Vilin): **Fl.** rose vif, gr., pl., bouton allongé. **Arb.** moy. „Liberty" × „Caroline Testout."

2022 **Marquise Clémentine Paveri** (Ketten fr.): **Fl.** rose carminé, base des pétales largement saumonée, gr., pl., bouton allongé, ouvrant bien, odor., érigée, solitaire. **Arb.** vig. „Marie L. Poiret" × „Mme Ravary". **C.**

2023 **Mary Kalb** (Lévêque): **Fl.** rose cuivré nuancé, bord des pétales blanc rosé, gr., tr. pl. **Arb.** tr. vig.

2024 **Mélanie Soupert** (Pernet-Ducher): **Fl.** jaune aurore sur fond rose carminé, tr. gr., demi-pl., glob., érigée. **Arb.** tr. vig.

2025 **Milly Crean** (P. Guillot): **Fl.** rose tr. tendre argenté, énorme, bien pl., globul., odor. **Arb.** vig.

2026 **Mistress E. G. Hill** (Soupert & Notting): **Fl.** blanc albâtre, extérieur rouge corail, énorme, pl., bouton long et pointu, s'ouvrant bien, odor., pédoncule tr. long. **Arb.** tr. vig., florif. „Carol. Testout" × „Liberty". Dédié à l'épouse d'un rosiériste américain. **C.**

2027 **Mrs. Harwey Thomas** (P. Bernaix): **Fl.** carmin adouci avec une transparence de cuivre rouge, gr., pl., tr. odor., dressée, bouton allongé. **Arb.** vig.

2028 **Mrs. John Bateman** (Alex. Dickson): **Fl.** rose de Chine vif, onglet jaune, gr., tr. pl., centre élevé. **Arb.** vig., érigé, tr. florifère. **F.**

2029 **Peggy** (Alex. Dickson): **Fl.** jaune safran, teinté de rouge vin, passant au jaune primevère pâle, gr., demi-pl. **Arb.** vig., corymb.

2030 **Perle von Heidelberg** (originaire de Heidelberg): **Fl.** entièrement pareille à la bonne ancienne „la France", mais plus gr.; 1ère floraison tr. riche, moins riche en automne, ne boude pas comme celle-ci.

2031 **Rheinlands Ehre** c'est-à-d. Honneur du pays rhénan (Ph. Geduldig): **Fl.** rose clair pur satiné brillant, tr. gr., tr. pl., forme de camélia, bouton long, uniflore, tr. durable. **Arb.** vig. **F. C. P. M.**

Rosiers Nouveaux pour 1906 (Rosier hybrides de thé).

2032 **Richmond** (E. G. Hill): **Fl.** cramoisi écarlate superbe, gr., pl., pédoncule long, tr. odor. **Arb.** vig., bien saine. R. à forcer de 1er rang. Comparée avec „Liberty", la fleur est presque écarlate, ne bleuit pas, ne demande pas de repos hivernal, floribond comme „The Bride" ou „Bridesmaide" ou „Golden Gate". D'après l'obtenteur „Richmond" révolutionnera le marché rosicole. **F.**

2033 **Rosalind Orr English** (E. G. Hill): **Fl.** rose cerise, gr., tr. pl., pédoncule long, floraison riche et continue. **Arb.** vig. „Mme Abel Chatenay" × „Papa Gontier".

2034 **Sirena** (Türke): **Fl.** rouge écarlate éclatant, gr., pl., plate. **Arb.** nain.

2035 **Souvenir de Maria de Zayas** (Soupert & Notting): **Fl.** rouge carmin veiné de rouge foncé, tr. gr., pl., odor., bouton allongé et pointu, pédoncule long et érecté. **Arb.** tr. vig., florifère. Semis × „Papa Gontier". **F.**

2036 **Souvenir du Rosiériste L. Rose Vilin** (Vve R. Vilin): **Fl.** a des tons de vieux velours blanc d'Utrecht, gr., tr. pl., s'ouvrant bien. **Arb.** vig., tr. florifère. „Carol. Testout" × „Cather. Mermet".

2037 **Stadtrat F. Kähler** c'est-à-d. conseiller municipal F. K. (Ph. Geduldig): **Fl.** rouge feu clair, tr. gr., tr. pl., pétales extérieurs réfléchis, ronde, bouton allongé et pointu, solitaire. **Arb.** vig., rustique, tr. florif. **F. C. M.**

2038 **The Dandy** c'est-à-d. l'élégant (G. Paul): **Fl.** cramoisi noirâtre éclatant, presque petite, pl. **Arb.** vig., issu de „Bardou Job." **Bout.**

2039 **Wellesley** (A. Montgomery-Natick, Mass.): **Fl.** rose d'œillet foncé, bordé d'argenté plus clair, gr., pl., odor. **Arb.** vig. „Bridesmaid" × „Liberty".

2040 **Yvonne Vacherot** (Soupert & Notting): **Fl.** blanc porcelaine, retouché de rose virginal, gr., pl., imbriquée, bouton tr. long et pointu, pédoncule long et raide. **Arb.** vig., tr. florif. „Ant. Rivoire" × „Sir d'un Ami." **F. C.**

Rosiers hybrides remontants.

2041 **David R. Williamson** (W. Paul): **Fl.** rose carminé, gr., pl., tr. odor., pédoncule droit. **Arb.** vig., florifère.

2042 **Dr William Gordon** (W. Paul): **Fl.** rose satiné éclatant, extra-gr., pl., centre élevé. **Arb.** vig., floribond.

2043 **Hugh Dickson** (Hugh Dickson): **Fl.** cramoisi éclatant, nuancé d'écarlate, gr., pl., tr. odor., ne brûle pas au soleil. **Arb.** vig., florifère.

2044 **Madame Bégault-Pigné** (Bégault-Pigné): **Fl.** rose tendre, tr. gr., bien pl., odor., pédoncule rigide, solitaire. **Arb.** vig., florifère. „Caroline Testout" × „Her Majesty".

2045 **M. H. Walsh** (Alex. Dickson): **Fl.** cramoisi velouté, teinté d'écarlate, gr., tr. pl. **Arb.** vig., dressé, florifère.

PRIX DES ROSIERS
DU
CATALOGUE GÉNÉRAL

15% de remise aux horticulteurs.

I. PRIX DE DÉTAIL.

(Les prix de détail s'appliquent, quand le commettant lui-même choisit les variétés désirées.)

A. Rosiers thé, hybrides de thé et Noisette.

(Antérieurs à 1903).

	1 variété : le pied à	50 variétés : le pied à	100 variétés : le pied à
Nains (greffés rez-terre).	fr. 0,60	fr. 0,55	fr. 0,50
Demi-tiges de mètre 0,60—0,95 .	„ 1,10	„ 1,05	„ 1,00
Hautes-tiges de mètre 1,00—1,40 .	„ 1,50	„ 1,45	„ 1,40

B. Toutes les autres espèces.

(**Hybrides, île-Bourbon, Bengale**, antérieurs à 1903).

	1 variété : le pied à	50 variétés : le pied à	100 variétés : le pied à
Nains (greffés rez-terre).	fr. 0,45	fr. 0,40	fr. 0,35
Demi-tiges de mètre 0,60—0,95 .	„ 0,80	„ 0,75	„ 0,70
Hautes-tiges de mètre 1,00—1,40	„ 1,10	„ 1,05	„ 1,00
Rosiers pleureurs de mèt. 1,50-2,00	„ 3,00	—	—

C. Rosiers nouveaux.

		1 variété : le pied à	50 variétés : le pied à	100 variétés : le pied à
1903	**Nains** (greffés rez-terre). .	fr. 0,70	fr. 0,65	fr. 0,60
	Demi-tiges de mèt. 0,60-0,95	„ 1,10	„ 1,05	„ 1,00
	Hautes-tiges d. mèt. 1,00-1,40	„ 1,50	„ 1,45	„ 1,40
1904	**Nains**.	fr. 0,85	fr. 0,80	fr. 0,75
	Demi-tige de mèt. 0.60-0,95	„ 1,40	„ 1,35	„ 1,30
	Hautes-tiges d. mèt. 1,00-1,40	„ 1,75	„ 1,70	„ 1,65
1905	**Nains**.	„ 1,00	„ 0,95	„ 0,90
1906	**Nains**.	fr. 2,00	fr. 1,50	fr. 1,25

Les seuls nos disponibles en tiges sont ceux marqués de *.

II. PRIX DE GROS.

(Ils s'appliquent, quand le choix des variétés **nous** est confié et pour des achats d'au-moins 25 pieds ou variétés de la **même catégorie.**

A. Rosiers nains très forts,

les nouveautés de 1902 incluses.

	Rosiers hybrides remontants.	*Rosiers thé.*	*Rosiers hybrides et 1/4 rosiers the.*
25 variétés **d'élite** .	fr. 8,75	fr. 10,75	fr. 9,25
50 variétés **d'élite** .	„ 16,25	„ 20,00	„ 17,25
100 variétés **d'élite** .	„ 30,00	„ 37,50	„ 32,00
500 variétés **d'élite** .	„ 137,50	„ 175,00	„ 147,00

Plusieurs plantes d'une variété pour forçage, massif, etc.

	Rosiers hybrides remontants.	*Rosiers thé.*	*Rosiers hybrides et 1/4 rosiers the.*
50 rosiers	fr. 13,75	fr. 17,50	fr. 14,75
100 rosiers	„ 25,00	„ 32,50	„ 27,00
500 rosiers	„ 112,50	„ 150,00	„ 122,50
1000 rosiers	„ 200,00	„ 275,00	„ 220,00

B. Rosiers tiges

en variétés *d'élite* et fortes plantes de 1er choix.

I. — Rosiers hybrides remontants :

	25 pieds	50 pieds	100 pieds.
Demi-tiges de mètre 0,60—0,95 .	fr. 16,25	fr. 31,25	fr. 60,00
Hautes-tiges de mètre 1,00—1,40	„ 25,00	„ 48,75	„ 95,00
Hautes-tiges, dont 1/4 de rosiers thé	„ 26,25	„ 51,25	„ 100,00

☞ 500 **Hautes-tiges** de même à 450 fr.

II. Rosiers thé et Noisette :

	25 pieds :	50 pieds :	100 pieds.
Demi-tiges de mètre 0,60—0,95.	fr. 23,75	fr. 46,25	fr. 90,00
Hautes-tiges de mètre 1,00—1,40.	„ 31,25	„ 61,25	„ 120,00

Prix spéciaux de rosiers.

Colis d'essai ou de réclame (franco),

composés des meilleures variétés d'élite et de **toutes** les couleurs, les variétés à **notre** choix (**hybrides remontants** et **thé**), **franco.**

	25 variétés naines.	7—8 demi-tiges.	5—6 hautes tiges.
a) **Belgique** et **France** à.	fr. 10,50	fr. 6,00	fr. 6,50
b) **Allemagne** à.	„ 10,75	„ 6,25	„ 6,75
c) **Autriche, Danemark, Suisse** .	„ 11,00	„ 6,50	„ 7,25
d) **Hollande**	„ 11,00	—	—
e) **Italie et Norwège**	„ 11,25	—	—
f) **Angleterre, Suède**.	„ 12,00	—	—
g) **Roumanie**	„ 12,25	„ 7,50	„ 8,50
h) **Russie**.	„ 12,25	—	—

Autres Collections non-franco.

I. Rosiers classiques.

Choix de variétés d'élite naines pour des amateurs de roses peu versés dans la connaissance des variétés.

NB. Les collections suivantes comprennent les **meilleures** *variétés anciennes et nouvelles. Si un commettant possède déjà l'une ou l'autre variété, il peut les remplacer par d'autres. De même, si quelqu'un possède déjà p. ex. les 25 ou les 50 variétés dénommées ci-après sous A resp. sous B et qu'il veuille en demander 25 ou 50 autres équivalentes, il pourra choisir parmi les 100 nos suivants.*

☞ Ne pas confondre nos collections composées uniquement et effectivement des variétés **les plus éminentes** d'entre les meilleures et précisées ci-après, avec les collections offertes par d'autres rosiéristes et composées de variétés souvent peu méritantes et non-dénommées d'avance.

A. 25 variétés naines.

Blanc et blanc nuancé: Nos 304*, 310, 1154, 1170.
Jaune et jaune nuancé: Nos 330, 351, 392, 459, 517, 879.
Rose et rose nuancé: Nos 617, 679, 752, 919, 961, 1216, 1277, 1359.
Rouge: Nos 99, 811, 1026, 1467, 1518, 1560, 1749.

Prix (non franco): frs. 12,25.

*) Pour les noms prière de consulter le catalogue général.

B. 50 Variétés naines.

Les 25 variétés sub I A et

Blanc et blanc nuancé: Nos 261, 266, 1050, 1194.
Jaune et jaune nuancé: Nos 329, 346, 370, 382, 400, 449, 889, 1053, 1825.
Rose et rose nuancé: Nos 750, 932, 939, 1345.
Rouge: Nos 1389, 1441, 1486, 1508, 1616, 1697, 1723, 1769.

Prix (non franco): frs. 23,25.

C. 100 Variétés naines.

Les 50 variétés sub I A, B et

Blanc et blanc nuancé: Nos 260, 276, 295, 307, 854, 860, 1157, 1175 1837, 1842, 1846, 1864.
Jaune et jaune nuancé: Nos 341, 364, 365, 384, 413, 446, 462, 503, 541. 550, 906, 1055, 1860.
Rose et rose nuancé: Nos 583, 663, 677, 749, 979, 1004, 1264, 1296, 1319, 1378, 1806, 1817.
Rouge: Nos 796, 1443, 1503, 1507, 1531, 1574, 1599, 1635, 1679, 1692, 1715, 1728, 1742.

Prix (non franco): frs. 44,000.

II. Les 100 meilleures nouveautés de 1894—1904 (plantes naines).

Nos 248, 288, 297, 306. 313, 325, 327, 338, 339, 369, 380, 383, 405, 425, 427, 455, 456, 464, 470, 481, 483, 490, 502, 513, 521, 523, 525, 529, 532, 559, 560, 583, 594. 603, 615, 643, 645, 652, 654, 658, 663, 669, 675, 687, 707, 711, 736, 748, 754, 758, 761, 781, 799, 801, 803, 807, 812, 829, 836, 843, 848, 856, 873, 879, 886, 891, 901, 907, 935, 939, 949, 984, 989, 992, 1001, 1003, 1011, 1025, 1035, 1154, 1162, 1188, 1249, 1263, 1278, 1298, 1303, 1336, 1347, 1538, 1791, 1803, 1812, 1815, 1832, 1842, 1857, 1864, 1875, 1877.

Prix (non franco): frs. 53,00.

III. Les 25 meilleures nouveautés de 1905 (plantes naines).

Nos 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1902, 1903, 1908, 1912, 1917. 1919, 1924, 1926, 1928, 1931, 1933, 1934, 1941, 1945, 1949, 1950, 1951, 1953, 1957, 1959.

Prix (non franco): frs. 24,00.

IV. 50 Roses pluricolores = versicolores (plantes naines).

Nos 232, 416, 418, 426, 427, 429, 430, 437, 438, 440, 442, 447, 454, 455, 457, 470, 474, 481, 483, 484, 486, 487, 490, 492, 494, 502, 504, 507, 509, 517, 522, 523. 525, 526, 531, 532, 538, 543, 554, 557, 558, 559, 663, 673, 1069, 1072, 1810, 1824, 1865, 1902.

Prix (non franco): frs. 25,50.

V. Les 100 plus grosses roses = roses géantes (plantes naines):

Nos 289, 306, 321, 329, 346, 351, 354, 370, 389, 392, 398, 400, 431, 432, 434, 437, 454, 471, 554, 582, 593, 616, 617, 635, 670, 679, 697, 710, 720, 721, 736, 752, 789, 812, 817, 859, 932, 961, 963, 964, 989, 992, 1003, 1010, 1024, 1026, 1115, 1154, 1170, 1171, 1174, 1178, 1194, 1213, 1216, 1217, 1236, 1275, 1277, 1279, 1292, 1295, 1297, 1301, 1303, 1315, 1318, 1327, 1341, 1343, 1345, 1359, 1370, 1378, 1389, 1392, 1413, 1414, 1421, 1431, 1437, 1447, 1462, 1474, 1487, 1516, 1566, 1589, 1616, 1618, 1622, 1656, 1692, 1697, 1721, 1749, 1753, 1780, 1832, 1841.

Prix (non franco): frs. 46,50.

VI. Les 100 meilleures variétés naines pour la fleur coupée.

Nos 260, 261, 265, 278, 297, 310, 313, 339, 362, 371, 378, 382, 401, 406, 413, 418, 446, 447, 449, 457, 461, 462, 464, 485, 503, 507, 541, 550, 579, 596, 628, 632, 637, 648, 657, 659, 673, 677, 682, 685, 694, 708, 721, 736, 741, 748, 758, 785, 796, 805, 808, 824, 830, 835, 841, 845, 866, 879, 889, 919, 929, 939, 963, 1003, 1025, 1053, 1069, 1113, 1154, 1163, 1176, 1197, 1228, 1276, 1277, 1324, 1334, 1342, 1383, 1397, 1431, 1441, 1442, 1452, 1457, 1474, 1483, 1486, 1503, 1526, 1560, 1582, 1616, 1625, 1693, 1723, 1736, 1737, 1821, 1865.

Prix (non franco): frs. 45,00.

VII. 100 variétés d'élite pour expositions, etc. (plantes naines).

Nos 259, 266, 288, 291, 294, 308, 348, 356, 364, 370, 380, 387, 390, 397, 435, 453, 492, 504, 521, 525, 549, 563, 588, 689, 697, 726, 750, 786, 808, 810, 823, 835, 853, 856, 858, 891, 922, 924, 935, 964, 991, 1000, 1003, 1020, 1034, 1045, 1053, 1093, 1110, 1136, 1155, 1162, 1171, 1174, 1178, 1191, 1202, 1215, 1228, 1238, 1263, 1268, 1270, 1275, 1292, 1298, 1308, 1327, 1335, 1341, 1349, 1373, 1384, 1392, 1399, 1414, 1440, 1442, 1447, 1453, 1457, 1471, 1487, 1490, 1501, 1506, 1511, 1514, 1546, 1582, 1618, 1633, 1710, 1725, 1730, 1760, 1770, 1841, 1857, 1877.

Prix (non franco): frs. 43,50.

VIII. 25 roses d'un parfum très délicieux (plantes naines).

Nos 55, 260, 330, 392, 401, 405, 419, 459, 583, 657, 690, 721, 752, 848, 859, 879, 939, 992, 1036, 1185, 1188, 1396, 1603, 1688, 1753.

Prix (non franco): frs. 12,00.

IX. 50 meilleurs rosiers nains à forcer.

A. 12 variétés de 1ère classe:

Nos 310, 457, 517, 889, 924, 961, 1170. 1216, 1440, 1467, 1518, 1636.

B. 38 variétés de 2ème classe:

Nos 260, 261, 304, 363, 378, 382, 401, 541, 616, 617, 657, 682, 710, 796, 805, 824, 835, 866, 879, 939, 1028, 1034, 1115, 1154, 1253, 1277, 1295, 1359, 1380, 1383, 1401, 1428, 1457, 1523, 1587, 1603, 1736, 1737.

Prix des 50 variétés (non franco): frs. 21,00.

X. 50 rosiers à roses s'ouvrant facilement (pour jardins de ville etc.) — (plantes naines).

Nos 221; 228, 232, 255, 281, 290, 307, 328, 342, 363, 367, 371, 373, 385, 399, 412, 425. 438, 465, 478, 487, 543, 552, 557, 560, 564, 579, 624, 685, 707, 732, 745, 770, 797, 802, 839, 848, 887, 906, 919, 921, 962, 985, 1020, 1039, 1163, 1790, 1791, 1845, 1870.

Prix (non franco): frs. 25,00.

XI. Rosiers pour garnir une tombe (non franco):

a) 12 magnifiques rosiers blancs ou autres nuances au gré de l'acheteur dont 2 rosiers sarmenteux sur demande à fr. **4,25**
b) 20 des mêmes pour grande concession à fr. **7,00**
c) 1 rosier pleureur et deux rosiers sarmenteux pour tombe à fr. **3,75**
d) 2 rosiers pleureurs et 4 rosiers sarmenteux à fr. **7,25**

XII. Choix de 100 variétés d'élite à haute tige.

A. 25 variétés d'élite à haute tige:

Nos 55, 304, 329, 330, 348, 392, 459, 824, 924, 961, 1020, 1069, 1115, 1154, 1170, 1253, 1277, 1359, 1467, 1508, 1560, 1721, 1736, 1749, 1769.

Prix (non franco): frs. 30,00.

B. 50 variétés d'élite à haute tige: les 25 variétés sub XII A et

Nos 281, 370, 382, 401, 503, 543, 617, 752, 889, 919, 1026, 1053, 1093, 1194, 1213, 1318, 1383, 1440, 1518, 1616, 1625, 1693, 1723, 1737, 1755.

Prix (non franco): frs. 58,75.

C. 100 variétés d'élite à haute-tige: les 50 variétés sous XII, A, B et

Nos 312, 346, 378, 384, 400, 447, 454, 485, 517, 532, 550, 554, 571, 635, 856, 881, 932, 964, 970, 1034, 1042, 1081, 1085, 1163, 1176, 1216, 1297, 1345, 1389, 1401, 1457, 1507, 1523, 1526, 1603, 1618, 1636. 1639, 1688, 1698, 1703, 1717, 1722, 1725, 1734, 1753, 1761, 1762, 1770, 1780.

Prix (non franco): frs. 115,00

Prix des rameaux-porte-écussons.

(Livrables à partir du 1er juillet jusqu'au 1er octobre.)

Le rameau de 5—7 yeux, les nouveautés de 1902 incluses.

1.	Rosiers thé et Noisette	Fr. 0.30
2.	Toutes les autres variétés	„ 0.20
3.	Rosiers nouveaux de 1903	„ 0.35
4.	„ „ de 1904	„ 0.45
5.	„ „ de 1905	„ 0.65
6.	„ „ de 1906	„ 0.75

Poiriers **greffes de 3 ans sur cognassier,** disponibles dans les variétés les plus productives pour cordon oblique etc.: Beurré d'Amanlis, Beurré Diel, Beurré superfin, Bon Chrétien Williams, Duchesse d'Angoulême, Louise Bonne d'Avranches, Triomphe de Jodoigne.

Prix: 1 pied à fr. 0,50 — 100 pieds à frs. 40,00.

Articles pour amateurs de jardins.

Désireux d'être agréables à nos clients, nous avons adjoint à notre spécialité plusieurs articles d'une utilité réelle pour quiconque possède un jardin.

Nos rapports étendus nous ont permis de nous mettre en relations avec les meilleures maisons fabriquant ou cultivant les articles que nous offrons ci-après, savoir:

	la pièce fr.	les 10 fr.	les 100 fr.
Etiquettes en **aluminium**: nos rosiers sont munis de Nos en plomb, correspondant aux Nos du catalogue. Nous fournissons des étiquettes en aluminium à bord relevé avec noms écrits à l'encre indélébile, et fil en cuivre pour les attacher	0,12	1.10	10,00
Les mêmes étiquettes sans écriture	—	—	8,00
Encre indélébile, le flacon	0,60	—	—
Greffoir pour rosiers	2,25	—	—
Serpette très solide	3,50	—	—
Sécateur à un tranchant, longueur 20 ctm.	5,00	—	—
Sécateur à 2 tranchants, longueur 20 ctm., évitant toute blessure au bois, manches couvertes de caoutchouc	10.00	—	—
Raphia pour ligaturer la greffe, le kilo fr. 2,50			

Oignons à fleurs.

Glaïeuls: A. Gladiolus Gandavensis (hybrides). Très beau mélange des meilleures variétés fleurissant à partir du mois d'août jusqu'aux gelées, **livrables d'octobre à mai**	—	1,10	10,00
B. Gladiolus Lemoineï (hybrides). Très beau mélange des meilleures variétés, fleurissant à partir de juillet, **livrables d'octobre à mai**	—	1,10	10,00
Bégonias: A. Simples à fleurs géantes, couleurs séparées au choix de l'acheteur: rouge, rose, orange, jaune pur, blanc, **livrables d'octobre à mai**	0,25	2,40	23,00
Couleurs mélangées	—	2,10	20,00
B. Doubles à très grandes fleurs, couleurs séparées au choix de l'acheteur: rouge, rose, jaune, orange, blanc, **livrables d'octobre à mai**	0,40	3,50	32,00
Couleurs mélangées	—	3,20	30,00

Rosiers pleureurs

de mètre 1,50—2,00 de hauteur: 1 pièce fr. 3,00—25 pièces fr. **62,50.**

N^os^ **59 Aennchen von Tharau**
60 Baltimore Belle
61 Climbing White Pet
62 Electra
63 Félicité et Perpétue
64 Gardenia Flora
67 Polyantha.
68 Thalia
70 Theresbyana
71 Weisser Herumstreicher
72 William's Evergreen
73 Aglaia
74 Alberic Barbier

N^os^ 78 Ernest Grandpierre
81 Duc de Constantine
82 Euphrosine
83 Hélène
94 Psyche
95 Queen Alexandra
99 Crimson Rambler
102 Erinnerung an Brod
105 Gilda
107 Himmelsanga
108 Max Singer
110 Rubin
1781 Farquhar

Petit traité

SUR LA

CULTURE DU ROSIER

A L'USAGE DES AMATEURS

PAR

KETTEN FRÈRES
A LUXEMBOURG

Troisième Édition

PRIX : FRS. 2.50.